

Gouvernement du Québec

**O.C. 105-96, 24 January 1996**

An Act respecting child day care  
(R.S.Q., c. S-4.1)

**Exemption and financial assistance**

Fixing and allotment for 1994-1995 and 1995-1996 for new school day care of the number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained from the Office des services de garde à l'enfance

WHEREAS under section 41.7 of the Act respecting child day care (R.S.Q., c. S-4.1), the Government shall fix and allot annually for new school day care, according to the criteria, methods and standards it determines by regulation, a number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained from the Office des services de garde à l'enfance;

WHEREAS by Order in Council 1845-92 dated 16 December 1992 and amended by Order in Council 188-94 dated 2 February 1994, the Government made the Regulation respecting the annual fixing and allotment for new centres and agencies of the number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained;

WHEREAS that Regulation also provides, in sections 1, 2, 9, 1<sup>st</sup> par., 10 and 24, criteria, methods and standards establishing the manner in which the fixing and allotment are to be carried out among the regions, on the basis of data that must be updated annually following an estimation of day care needs;

WHEREAS owing to the criteria, methods and standards that are based on the annual updating of data and those that establish the manner in which the fixing and allotment are to be carried out among the regions, it is expedient to make a document concerning the fixing and allotment for 1994-1995 and 1995-1996 of the number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained from the Office des services de garde à l'enfance;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for Family Policy:

THAT the document entitled "Fixing and allotment for 1994-1995 and 1995-1996 for new school day care of the number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained from the Office des

services de garde à l'enfance", attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Fixing and allotment for 1994-1995 and 1995-1996 for new school day care of the number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained from the Office des services de garde à l'enfance**

An Act respecting child day care  
(R.S.Q., c. S-4.1, s. 41.7; 1992, c. 36, s. 21)

**1.** The number of places required per age group so that, by the end of the bureau's fiscal year, as fixed in section 64 of the Act and comprising the 1995-1996 period, 85 % of the estimated number of places required for all of Québec in 1988 will have been created for children 0 to 5 years of age and 50 % for children 6 to 11 years of age, is indicated in the following table:

Regulation respecting the annual fixing and allotment for new centres and agencies of the number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained (Order in Council 1845-92 dated 16 December 1992, as amended by Order in Council 188-94 dated 2 February 1994): s. 1

Age group	Estimated number of places required for all of Québec, 1988*	% of satisfaction	Total
0 - 5 years	85 879	85	72 997
6 - 11 years	115 431	50	57 716
TOTAL	201 310		130 713

\* Estimate made from the data in the Fichier des allocations familiales, Régie des rentes du Québec, December 1987

**2.** The estimated number of places to be fixed annually so that, by the end of the 1995-1996 fiscal year, 85 % of the places required for children 0 to 5 years of age and 50 % of the places required for children 6 to 11 years of age, of which 80 % in schools, will have been created is 3 100.

Regulation respecting the annual fixing and allotment for new centres and agencies of the number of places for which an exemption, financial assistance or grants may

be obtained (Order in Council 1845-92 dated 16 December 1992, as amended by Order in Council 188-94 dated 2 February 1994): s. 1

**3.** The number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained from the bureau, for the 1994-1995 and 1995-1996 fiscal years, in school day care referred to in subparagraph 4 of the first paragraph of section 41.7 of the Act respecting child day care (R.S.Q., c. S-4.1), is indicated in the following table.

Regulation respecting the annual fixing and allotment for new centres and agencies of the number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained (Order in Council 1845-92 dated 16 December 1992, as amended by Order in Council 188-94 dated 2 February 1994): ss. 1 and 2

For the 1994-1995 fiscal year:

Centres or agencies	Places fixed for 1994-1995	Places that ceased to be in operation during the 1993-1994 fiscal year	Total
School day care	3 100	847	3 947

For the 1995-1996 fiscal year:

Centres or agencies	Places fixed for 1995-1996	Places that ceased to be in operation during the 1994-1995 fiscal year	Total
School day care	3 100	150	3 250

**4.** The interregional allotment of places for school day care is indicated in the following table.

Regulation respecting the annual fixing and allotment for new centres and agencies of the number of places for which an exemption, financial assistance or grants may be obtained (Order in Council 1845-92 dated 16 December 1992, as amended by Order in Council 188-94 dated 2 February 1994): s. 24

For the 1994-1995 fiscal year:

Regions	% of places required <sup>1</sup>	Number of places allotted	Places that ceased to be in operation in 1993-1994	Total
01 Bas St-Laurent	2.7	84	21	105
02 Saguenay-Lac-St-Jean	3.7	115	40	155
03 Québec	7.2	223	121	344
04 Mauricie-Bois-Francs	6.0	186	—	186
05 Estrie	4.1	127	18	145
06 Montréal	21.4	664	574	1 238
07 Outaouais	5.3	164	—	164
08 Abitibi-Témiscamingue	2.2	68	24	92
09 Côte-Nord	1.3	40	—	40
10 Nord-du-Québec	—	(15) <sup>2</sup>	—	(15) <sup>2</sup>
11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1.4	43	14	57
12 Chaudière-Appalaches	5.9	183	—	183
13 Laval	5.3	164	—	164
14 Lanaudière	6.3	195	—	195
15 Laurentides	6.8	211	23	234
16 Montérégie	20.4	633	12	645
Total	100.0	3 100	847	3 947

1 The percentages have been applied to the total of 3 100 places, 15 places in region 10 having been deferred and assigned to that region because, since no application was made for them, it was not possible to allot them in 1993-94.

2 Places not included in the total

For the 1995-1996 fiscal year:

Regions	% of places required <sup>1</sup>	Number of places allotted	Places that ceased to be in operation in 1993-1994	Total
01 Bas St-Laurent	2.5	78	15	93
02 Saguenay-Lac-St-Jean	3.3	102	22	124
03 Québec	7.0	217	—	217
04 Mauricie-Bois-Francs	5.7	177	—	177
05 Estrie	4.0	124	15	139
06 Montréal	22.0	682	—	682
07 Outaouais	5.5	171	—	171
08 Abitibi-Témiscamingue	2.3	71	11	82
09 Côte-Nord	1.5	46	—	46
10 Nord-du-Québec	—	(15) <sup>2</sup>	—	(15) <sup>2</sup>
11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1.2	37	32	69
12 Chaudière-Appalaches	5.6	174	—	174
13 Laval	5.5	171	45	216
14 Lanaudière	6.4	198	—	198
15 Laurentides	7.1	220	—	220
16 Montérégie	20.4	632	10	642
Total	100.0	3 100	150	3 250

1 The percentages have been applied to the total of 3 100 places, 15 places in region 10 having been deferred and assigned to that region because, since no application was made for them, it was not possible to allot them in 1994-95.

2 Places not included in the total

9591

Gouvernement du Québec

## O.C. 108-96, 24 January 1996

An Act respecting the use of petroleum products (R.S.Q., c. U-1.1)

### Petroleum Products — Amendments

Regulation to amend the Petroleum Products Regulation

WHEREAS under section 64 of the Act respecting the use of petroleum products (R.S.Q., c. U-1.1), the Government may make regulations for the purposes of applying the Act;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of the Regulation to amend the Petroleum Products Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 17 May 1995, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Natural Resources:

THAT the Regulation to amend the Petroleum Products Regulation, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Petroleum Products Regulation

An Act respecting the use of petroleum products (R.S.Q., c. U-1.1, s. 64)

1. The Petroleum Products Regulation, made by Order in Council 753-91 dated 29 May 1991, is amended in section 1

(1) by substituting the following for “isolated location” and its definition:

““isolated location” means a quarry, mine, forest operations site, agricultural establishment, construction site, snowmobile stop, hunting or fishing camp, or a location